

Odbor: Odbor rozvoje
Oddělení: oddělení strategií a plánování
Vyřizuje: Kantorová Petra Ing.

Materiál pro 26. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 23.04.2018

Realizace společné veřejné zakázky v rámci projektu AdTech

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. r) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít Dohodu o přeshraničním zadání veřejné zakázky mezi statutárním městem Karviná a městem Prievidza, se sídlem Námestie slobody 14, 971 01 Prievidza, Slovenská republika, IČO 318442 dle přílohy č. 1 k usnesení. Předmětem dohody je realizace společné veřejné zakázky na dodávku 3D technologií v rámci projektu AdTech, operační program INTERREG V-A SK-CZ, kde projektovým partnerem projektu je město Prievidza. Realizátorem veřejné zakázky bude statutární město Karviná, veřejná soutěž bude probíhat dle platné legislativy České republiky. S vítězem výběrového řízení uzavře smlouvu město Prievidza (na realizaci své části projektu) a statutární město Karviná (na realizaci své části projektu). Statutární město Karviná zrealizuje celou veřejnou zakázku bezúplatně.

Úkol: ano / ne

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

pověřilo

primátora města Karviné pana Ing. Jana Wolfa podpisem této dohody.

Úkol: ano / ne

Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-26-OR-Realizace společné veřejné zakázky v rámci projektu AdTech-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-26-RO-Realizace společné veřejné zakázky v rámci projektu AdTech-1U.pdf	příloha č. 1 k usnesení

Datum: 19.04.2018

Datum: 19.04.2018

Datum: 19.04.2018

Datum: 19.04.2018



Jitka Korzonková

Za formální správnost



Gabriela Monczková

Vedoucí oddělení



Ing. Martina Šrámková

Vedoucí odboru



Ing. Lukáš Raszyk

Za předkladatele

Důvodová zpráva

Realizace společné veřejné zakázky v rámci projektu AdTech

Rada města Karviné předkládá Zastupitelstvu Karviné materiál týkající se uzavření Dohody o přeshraničním zadání veřejné zakázky mezi statutárním městem Karviná a městem Prievidza, se sídlem Námestie slobody 14, 971 01 Prievidza, Slovenská republika, IČO 318442. Předmětem dohody je realizace společné veřejné zakázky v rámci projektu AdTech, operační program INTERREG V-A SK-CZ, kde projektovým partnerem projektu je město Prievidza.

V roce 2016 byla podána žádost o dotaci na realizaci projektu AdTech, operační program INTERREG V-A. Projekt byl schválen k realizaci. Strategickým cílem projektu je vytvořit lepší podmínky pro kvalitní přípravu žáků a studentů ZŠ, SŠ na zaměstnání v technických oborech prostřednictvím vytvoření a ověření vzdělávacího programu s využitím technologií 3D tisku. Projekt tak cílí na vytvoření konkurenční výhody obou tradičně průmyslových oblastí prostřednictvím zvýšení počtu absolventů s praktickou zkušeností s využíváním technologií aditivní výroby a zatraktivnění prostředí pro podnikatelskou činnost místních firem i investorů.

Aktivity projektu:

- 1) Vývoj společného inovativního vzdělávacího programu pro jednotlivé stupně vzdělávání vč. metodiky implementace programu
- 2) Příprava pedagogických pracovníků na implementaci vzdělávacího programu
- 3) Ověření vzdělávacího programu pro jednotlivé stupně vzdělávání, vč. investic do vzdělávací infrastruktury
- 4) Rozvoj tematické platformy (vzdělavatelé, veřejná správa, zaměstnavatelé) pro rozvoj lidských zdrojů v přeshraničním regionu

Odbor rozvoje již podnikl kroky týkající přípravy realizace. Proběhla jednání se zástupci města Prievidza, se zástupci řídicího orgánu, kterým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky i s interní právníčkou. Na základě jednání a konzultací ohledně vyhlášení veřejné zakázky na dodavatele veškerého vybavení k realizaci 3D programu se jeví jako nejlepší, nejméně problematické a hlavně nejrychlejší – jít cestou společné veřejné zakázky, kterou by vyhlásilo a realizovalo statutární město Karviná z pozice vedoucího partnera projektu. Toto umožňuje zákon o zadávání veřejných zakázek v ČR i na Slovensku, umožňuje to i metodika příslušného operačního programu. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky činí 74.630 EUR.

Postup společného zadávání veřejné zakázky:

- 1) Uzavření Dohody o přeshraničním zadání veřejné zakázky – statutární město Karviná a město Prievidza uzavřou Dohodu o přeshraničním zadání veřejné zakázky, kde bude uvedeno, že veřejná zakázka bude realizována dle platné legislativy České republiky, upraví se zde vzájemná práva a povinnosti, finanční plnění bude mít každý partner samostatně.
- 2) Statutární město Karviná zrealizuje veřejnou zakázku a vybere vítěze.
- 3) S vítězem výběrového řízení uzavře smlouvu město Prievidza (na realizaci své části projektu) a statutární město Karviná (na realizaci své části projektu).

Rozpočet projektu pro statutární město Karviná činí 2.798.365,- Kč (110.389,16 EUR) a pro město Prievidza 2.565.055,- Kč (101.185,6 EUR). Přepočty dle aktuálního kurzu.

Spolufinancování činí pro statutární město Karviná 10 % celkových způsobilých výdajů, tj. 279.836,5 Kč (11.038,9 EUR). Financování projektu probíhá formou refundace výdajů.

Doporučení Rady města Karviné

Rada města Karviné doporučuje uzavřít Dohodu o přeshraničním zadání veřejné zakázky mezi statutárním městem Karviná a městem Prievidza.

Rada města Karviné doporučuje pověřit primátora statutárního města Karviná Ing. Jana Wolfa k podpisu této dohody.

DOHODA O PŘESHraničNÍM ZADÁNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012., občanského zákoníku, ve znění, ve spojení s ustanovením § 8 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“), a ustanovením § 55 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů,
(dále jen „Dohoda“)

Článek 1 Smluvní strany

Název: město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, Česká republika
Statutární orgán: Ing. Jan Wolf, primátor města
IČO: 00297534
Bankovní spojení: 19-1721542349/0800
IBAN: CZ24 0800 0000 1917 2154 2349
(dále jen „město Karviná“)

Název: město Prievidza
Sídlo: Námestie slobody 14, 971 01 Prievidza, Slovenská republika
Statutární orgán: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka města
IČO: 318442
Bankovní spojení: VÚB, a.s., číslo účtu 16626-382/0200
IBAN: SK24 0200 0000 000016626382

(dále jen „město Prievidza“)

Článek 2

- (1) Strany této Dohody, jako veřejní zadavatelé, zadávají v rámci své působnosti zakázky na dodávky zboží, zakázky na realizaci stavebních prací a zakázky na poskytnutí služeb.
- (2) Snahou obou stran této Dohody je realizovat přeshraniční zadání veřejné zakázky v souladu s požadavky pravidel nediskriminace, transparentnosti, proporcionality a rovného zacházení, hospodárnosti a efektivnosti s cílem zvýšení hospodářské soutěže a zprofesionalizování zadávání veřejných zakázek.
- (3) Strany této Dohody se dohodly řídit se příslušnými ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU a ustanoveními zákona o veřejných zakázkách, na přeshraniční zadání veřejné zakázky na předměty zakázek, kterých předmětem budou služby vzdělávání pro projekt: AdTech, č. NFP304010D118, za účelem vytvoření lepších podmínek pro kvalitní přípravu žáků ZŠ a studentů SŠ na zaměstnání v technických oborech prostřednictvím vytvoření a ověření vzdělávacího programu s využitím technologií 3D tisku ve městech Prievidza a Karviná, kód výzvy: INTERREG V-A SK-CZ/2016/01.

- (4) Strany Dohody uskuteční předmětné přeshraniční zadání veřejné zakázky společně jménem a na účet zúčastněných veřejných zadavatelů, tyto jsou zodpovědní za plnění svých povinností v souladu s § 7 zákona o veřejných zakázkách následovně:

Článek 3

- (1) Strany Dohody se dohodly, že řízením a vyhlášením předmětného přeshraničního zadání veřejné zakázky, bude pověřeno město Karviná, které bude jednat na účet obou zúčastněných veřejných zadavatelů, v rámci přípravy podkladů, podmínek a specifikací pro zadávání zakázek, jako řízením procesu přeshraničního zadání veřejné zakázky. V souvislosti s tím odpovědnost za splnění povinností vyplývajících ze zákona o veřejných zakázkách a ve vztahu k řídicímu orgánu nese město Karviná, pokud tato dohoda neurčuje jinak.
- (2) Město Karviná zabezpečí všechny úkony (i ve vztahu k třetím stranám) spojené s organizační činností při přeshraničním zadání veřejné zakázky, spočívající v komplexním organizačním zabezpečení procesu přeshraničního zadání veřejné zakázky za účelem uzavření smlouvy o poskytnutí služby, a sice pro zabezpečení služeb vzdělávání pro projekt: AdTech, včetně předložení dokumentace z přeshraničního zadání veřejné zakázky ke kontrole řídicímu orgánu.
- (3) Město Karviná se zavazuje podmínky a specifikace formulovat takovým způsobem, aby nedošlo ke zúžení hospodářské soutěže anebo ke zvýhodnění konkrétního hospodářského subjektu, přičemž řízení procesu přeshraničního zadání veřejné zakázky vykoná v souladu s podmínkami a požadavky zákona o veřejných zakázkách a dobrou praxí a při zohlednění připomínek města Prievidza.
- (4) Výsledkem přeshraničního zadání veřejné zakázky bude uzavření smlouvy, kterou s úspěšným uchazečem uzavřou strany Dohody jednotlivě, a to pro každou část předmětu zakázky samostatně. Město Prievidza se zavazuje poskytnout městu Karviná požadovanou součinnost včas tak, aby mohl být proces přeshraničního zadání veřejné zakázky úspěšně realizovaný a aby mohlo město Karviná řádně splnit všechny povinnosti po skončení procesu přeshraničního zadání veřejné zakázky, které zákon o veřejných zakázkách ustanovuje. Město Prievidza je oprávněné nominovat dva své zástupce do komise pro vyhodnocení nabídek.
- (5) Město Karviná vynaloží všechno úsilí, které od něho lze požadovat, aby proces přeshraničního zadání veřejné zakázky, včetně uzavření jednotlivých smluv, byl realizovaný v co nejkratším časovém horizontu po nabytí účinnosti Dohody.
- (6) Město Karviná, jako vedoucí partner ve smyslu Dohody o spolupráci partnerů na projektu v rámci programu Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika bude v případě společných výdajů požadovat od partnera, tedy města Prievidza, vrácení neoprávněných finančních prostředků ve výši, která zodpovídá procentu výdajů stanovených v rozpočtu projektu: „AdTech“.
- (7) Město Prievidza, jako projektový partner ve smyslu Dohody o spolupráci partnerů na projektu v rámci programu Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika v případě společných výdajů vrátí městu Karviná, jako vedoucímu partnerovi, neoprávněně použité finanční prostředky ve výši, která zodpovídá procentu výdajů stanovených v rozpočtu projektu.

Článek 4

- (1) Město Karviná se zavazuje před vyhlášením přeshraničního zadání veřejné zakázky zaslat k nahlédnutí výzvu na předkládání nabídek a návrh smlouvy o poskytnutí služeb městu Prievidza. Město Prievidza je oprávněné připomínkovat tuto dokumentaci a vyhrazuje si právo schválit zejména návrh smlouvy o poskytnutí služby na zajištění služeb vzdělávání, kterou

bude uzavírat; tato smlouva se bude řídit slovenským právem.

- (2) Kompletní dokumentaci týkající se přeshraničního zadání veřejné zakázky, realizovaného podle této Dohody, administrativně zajistí město Karviná a na vlastní náklady zabezpečí také archivaci v souladu se zákonem o veřejných zakázkách a v souladu se zvláštními pravidly spolufinancování předmětu zadávání, které stanovuje příslušný poskytovatel finančních prostředků. Město Karviná nahradí městu Prievidza případnou škodu způsobenou v souvislosti s přípravou, organizací a realizací tohoto zadání veřejné zakázky.
- (3) Činnost města Karviná při realizaci přeshraničního zadání veřejné zakázky podle Dohody bude vykonávána bezplatně. Náklady spojené s účastí zástupců města Prievidza v komisi pro vyhodnocení nabídek hradí město Prievidza.

Článek 5

- (1) Strany Dohody prohlašují, že si bezodkladně poskytnou všechny informace, které získají v souvislosti s plněním této Dohody, jakož i informace, které budou souviset s jejich spoluprací při plnění této Dohody anebo s přeshraničním zadáním veřejné zakázky realizovaným podle této Dohody.
- (2) Dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž dva jsou určeny pro každou stranu Dohody. Tato dohoda je sepsaná ve slovenské a české jazykové verzi.
- (3) Změny Dohody lze uskutečnit jen formou písemných dodatků podepsaných oběma stranami Dohody.
- (4) Dohoda nabývá platnost dnem podpisu stranami Dohody a účinnost dnem následujícím po jejím zveřejnění v Registru smluv.
- (5) Doložka podle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v zněnípozdějších předpisů: S uzavřením této Dohody vyslovilo souhlas Zastupitelstvo města Karviná dne svým usnesením č.

V Karviné:

Za město Karviná:

Ing. Jan Wolf

primátor města

V Prievidzi:

za město Prievidza:

JUDr. Katarína Macháčková

primátorka města

.....

.....